

e-Safety

QUICK
START
GUIDE
PAGE 2-4



bébé·confort[®]

EN

QUICK START GUIDE

FR

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

IT

GUIDA RAPIDA ALL'INSTALLAZIONE

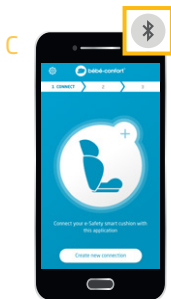
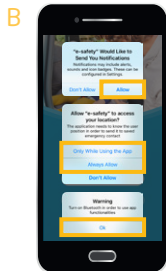
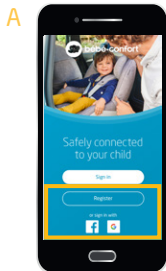
1 Download



Bébé Confort e-Safety



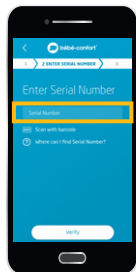
2 Register and Connect



E



F



G



H

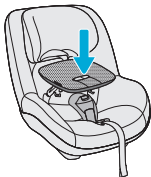


3 Installation

1



2



3



4



EN

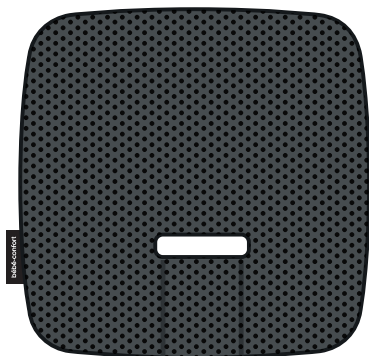
Congratulations on your purchase. For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.

FR

Nous vous félicitons pour votre achat. Pour une protection maximale et un confort optimal de votre bébé, il est essentiel de lire attentivement et intégralement le mode d'emploi et de respecter les instructions.

IT

Congratulazioni per il tuo acquisto. Per la massima protezione e per un comfort ottimale del tuo bambino è molto importante leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.



Index



6



8



10



15

EN
FR
IT

17
21
26



EN

Bébé Confort e-Safety is a device which supports parents to control their children while travelling. The device is compatible with most Maxi-Cosi/Bebe Confort car seats. Please check the full compatibility list on www.maxi-cosi.com/www.bebeconfort.com. The smart cushion is placed on the car seat and it detects the presence of the child sitting on it. The parent will be informed when the child is unattended in the car through the Bébé Confort e-Safety application available in the App Store and Google Play Store. Moreover, an alarm message containing GPS position of the car, is sent to a list of pre-entered contacts. Bébé Confort e-Safety is designed to support but not replace the monitoring of parents.

WARNING: Do not leave any packaging materials within the reach of children as these can be hazardous.

WARNING: Before using the device, make sure that no products or components are damaged. If it is damaged, do not use the product and contact your supplier.

WARNING: To prevent from overheating, keep Bébé Confort e-Safety away from sources of heat.

WARNING: Do not short-circuit the power terminals.

FR

Le système Bébé Confort e-Safety permet aux parents de surveiller leurs enfants pendant les trajets en voiture. Cet appareil est compatible avec la plupart des sièges auto Maxi-Cosi/Bébé Confort. Pour vérifier la liste des modèles compatibles, rendez-vous sur www.maxi-cosi.com/www.bebeconfort.com. Ce coussin intelligent s'installe sur le siège auto et détecte la présence de l'enfant qui est installé dedans. Si l'enfant est laissé seul dans la voiture, l'application Bébé Confort e-Safety, disponible sur l'App Store et le Google Play Store, avertira le parent. De plus, un message d'alerte comportant la position GPS du véhicule sera envoyé à une liste de contacts préenregistrés. Le système Bébé Confort e-Safety a été conçu pour renforcer la vigilance des parents, il ne la remplace pas.



AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux. Ne pas les laisser à portée des enfants.

AVERTISSEMENT : Avant toute utilisation du système, vérifier qu'aucun produit ni composant n'est endommagé. En cas de dommage, ne pas utiliser le produit et contacter le revendeur.

AVERTISSEMENT : Pour éviter une surchauffe, ne pas placer le système Bébé Confort e-Safety à proximité d'une source de chaleur.

AVERTISSEMENT : Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

IT

Bébé Confort e-Safety è un dispositivo che aiuta i genitori a controllare i propri figli durante il viaggio. Il dispositivo è compatibile con la maggior parte dei seggiolini per auto Maxi-Cosi/ Bébé Confort. Verificate l'elenco completo di compatibilità all'indirizzo www.maxi-cosi.com/ www.bebeconfort.com. Il cuscino intelligente si posiziona sul seggiolino per auto e rileva la presenza di un bambino seduto su di esso. Il genitore sarà così informato quando il bambino è incustodito in auto tramite l'applicazione Bébé Confort e-Safety, disponibile nell'App Store e in Google Play Store. Inoltre, verrà inviato un messaggio di allarme contenente la posizione GPS ad un elenco di contatti preinseriti. Bébé Confort e-Safety è progettato per assistere ma non per sostituire il monitoraggio da parte dei genitori.

AVVERTENZA: non lasciare materiali di imballaggio alla portata dei bambini in quanto possono essere pericolosi.

AVVERTENZA: prima di utilizzare il dispositivo verificare che il prodotto e tutti i suoi componenti non siano danneggiati. In caso contrario non utilizzare il dispositivo, ma rivolgersi al fornitore.

AVVERTENZA: per evitare il surriscaldamento, tenere il dispositivo Bébé Confort e-Safety lontano da fonti di calore.

AVVERTENZA: non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.

EN
INSTRUCTIONS FOR USE
FR
MODE D'EMPLOI
IT
ISTRUZIONI D'USO

i



Bluetooth



≥ Android 5.0

iOS

≥ iOS 10.0



2.4-2.485 GHZ



EN Non-rechargeable 3V CR2430 battery
FR Batterie 3V CR2430 non rechargeable
IT Batteria 3V CR2430 non ricaricabile



-20°C + 60°C



2.51mW

1



Not connected
 Empty seat

5-10m



2

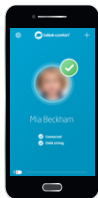


Connected
 Empty seat

5-10m



3

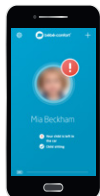


Connected
 Child sitting

5-10m



4



- ❗ Your child is left in the car
- ✅ Child sitting

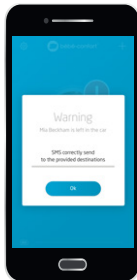


5-10m

A



B



>60 seconds





EN Log out to definitely exit the application.

FR Se déconnecter pour quitter complètement l'application.

IT Per uscire definitivamente dall'applicazione eseguite la disconnessione.



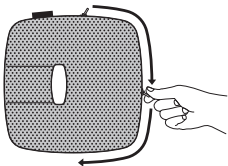
EN Washing
FR Lavage
IT Lavaggio

www.bebeconfort.com

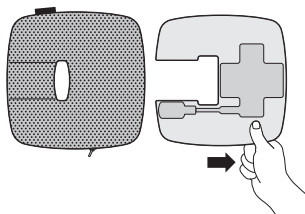


1.

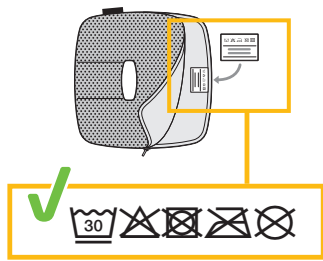
A



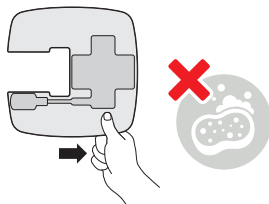
B



C



D





THIS PRODUCT
COMPLIES WITH EU
DIRECTIVE 2012/19/EC

The symbol indicating separate collection for all electrical and electronic equipment (EEE). For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.



CONFORMITY WITH EU
DIRECTIVE 2006/66/EC AS
AMENDED

The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

Declaration of compliance

Bébé Confort hereby declares that Bébé Confort e-Safety is in conformity with the essential requirements and the related dispositions established by directive 2014/53/EU.

In accordance with the European Commission Decision N°2000/299/EC dated 06/04/200, the frequency band used by this product has been harmonized for all EU countries and therefore this is a Class 1 product which can be used in all European Community Countries.

Bébé Confort reserves the right to change information provided in this manual at any time and without notice. The reproduction, transmission, transcription or translation into another language, of any part and in any form of this manual is strictly prohibited without prior written consent from Bébé Confort.

Please consult the terms and conditions in the application settings for more information.

SAFETY

• All products have been carefully designed and tested for your child's safety and comfort. Use car seats sold or approved by our company. When using other car seats, please test the product before usage.

- You are personally responsible for the safety of your child at all times, please read these instructions carefully and make yourself familiar with the product before using it.
- Always keep the instructions for future reference; there is a storage compartment specifically provided on the child seat.
- Do not use second-hand products whose history is unknown. Some parts could be broken, torn or missing.
- Replace the smart cushion when it has been subject of violent stresses in an accident: it is not optimal safety for your child.
- If in any doubt about the correct installation or use of the system, the user is advised to contact the distributor or the manufacturer of the child restraining device system.

USAGE

- The smart cushion only works with a smartphone that has the Bébé Confort e-Safety application installed.
- The Bébé Confort e-Safety application may only be downloaded for official stores.
- Turn on Bluetooth® in order to use the functionalities of the application.

• Bébé Confort e-Safety does not interfere with the operation of the Bluetooth® system that may be present in the car.

- If there is no signal from the mobile operator, Bébé Confort e-Safety will activate the first level alarm but will not be able to send the SMS to the emergency numbers (second level alarm).
- Only use mobile phone numbers as emergency contacts (no landline or national emergency numbers).
- To use Bébé Confort e-Safety "Airplane" mode should be deactivated.
- If two or more smartphones are paired to the same smart cushion, it's necessary to identify which one is effectively connected and therefore should not be abandoned.
- The level of the battery can be monitored via the Bébé Confort e-Safety application. If the battery level is low, please contact the consumer care within 30 days to receive instructions on it's replacement.
- The cushion of the Bébé Confort e-Safety can be removed in order to be cleaned (consult the washing instructions).

WARNING:

Before each travel with Bébé Confort e-Safety, always check the connectivity of your mobile phone and smart cushion with the application.

WARNING:

The smartphone and smart cushion should have a sufficient battery level to use the functionalities.

WARNING:

To properly use all functions, please allow the application to send notifications and access the device's location. All data will only be used by the Bébé Confort e-Safety application for functional purposes.

WARNING:

Accuracy of detection might be impacted by the use of an inlay.

Environment

Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.

For environmental reasons, when you have stopped using this product, we ask that you dispose the product in the proper waste facilities in accordance with local legislation.

Questions

Please contact your local distributor or on our website, www.bebeconfort.com or www.maxi-cosi.com in the part "Our services". When doing so please have the following information at hand:

- Serial number

- Brand and type of car and car seat on which the product is used;
- Age, height and weight of your child.

Warranty

Our 24 months warranty reflects our confidence in the high quality of our design, engineering, production and product performance.

We confirm that this product was manufactured in accordance with current European safety requirements and quality standards which are applicable to this product, and that this product is free from defects on materials and workmanship at the time of purchase.

Under the conditions mentioned herein, this warranty may be invoked by consumers in the countries where this product has been sold by a subsidiary of the Dorel Group or by an authorized dealer or retailer.

Our 24 months warranty covers all manufacturing defects in materials and workmanship when used in normal conditions and in accordance with our user manual for a period of 24 months from the date of the original purchase by the first end-user customer. To request repairs of spare parts under our warranty for defects in materials and workmanship you must present your proof of purchase, made within the 24 months preceding the service request.

Our 24 months warranty does not apply to defects caused by normal wear and tear, damage caused by accidents, abusive use, negligence, fire, liquid contact or other external cause, damage which is the consequence of failing to comply with the user manual, damage caused by use with another product, damage caused by service by anyone who is not authorized by us, or if the product is stolen or if any label or identification number has been removed from the product or has been changed. Examples of normal wear and tear include fabric worn down by regular use and the natural breakdown of colors and materials due to normal aging of the product.

What to do in case of defects:

Should problems or defects arise, your first point of contact is the authorized dealer or retailer recognized by us. Our 24 months warranty is recognized by them ⁽¹⁾. You must present your proof of purchase, made within the 24 months preceding the service request. It is easiest if you get your service request pre-approved by us. If you submit a valid claim under this warranty, we may request that you return your product to the authorized dealer or retailer recognized by us or that you ship the product to us in accordance with our instructions. We will pay for shipment and for return of freight if all instructions are followed. Damage and/or defects neither covered by our warranty nor by the legal rights of the consumer and/or damage and/or defects with respect to products that are not covered by our warranty can be handled at a reasonable fee.

Rights of the consumer:

A consumer has legal rights pursuant to applicable consumer legislation, which may vary from country to country. The rights of the consumer under applicable national legislation are not affected by this warranty.

This warranty is provided by Dorel Netherlands. We are registered in The Netherlands under company number 17060920. Our trading address is Korendijk 5, 5704 RD Helmond, The Netherlands, and our postal address is P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, The Netherlands.

The names and address details of other subsidiaries of the Dorel group can be found on the last page of this manual and on our website for the brand concerned.

(1) Products purchased from retailers or dealers that remove or change labels or identification numbers are considered unauthorized. Products purchased from unauthorized retailers are also considered unauthorized. No warranty applies to these products since the authenticity of these products cannot be ascertained.



**CE PRODUIT EST CONFORME
À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE
2012/19/UE**

Symbole indiquant que les équipements électriques et électroniques (EEE) font l'objet d'une collecte séparée. Pour plus d'informations sur les services de collecte existants, contacter l'agence locale en charge de la collecte des déchets ou le magasin dans lequel le produit a été acheté.



**CONFORMITÉ À LA DIRECTIVE
EUROPÉENNE 2006/66/CE
TELLE QUE MODIFIÉE**

Symbole indiquant que les piles et accumulateurs font l'objet d'une « collecte séparée ». Pour plus d'informations sur les services de collecte existants, contacter l'agence locale en charge de la collecte des déchets ou le magasin dans lequel le produit a été acheté.

Déclaration de conformité

Bébé Confort déclare par la présente que le système Bébé Confort e-Safety respecte les exigences essentielles et dispositions afférentes définies par la Directive 2014/53/UE.

Conformément à la Décision de la Commission européenne n° 2000/299/CE du 6 avril 2000, la gamme de fréquences utilisée par ce produit a été harmonisée pour l'ensemble des pays de l'UE. Il s'agit donc d'un produit de catégorie 1 utilisable dans tous les pays de la Communauté européenne.

Bébé Confort se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les informations figurant dans le présent mode d'emploi. La reproduction, transmission, transcription ou traduction, sous quelque forme que ce soit, de quelque section du présent mode d'emploi que ce soit est strictement interdite sans l'accord écrit préalable de Bébé Confort.

Merci de consulter les conditions générales de l'application pour plus d'informations.

SÉCURITÉ

- Tous les produits ont été conçus avec soin et testés pour assurer la sécurité et le confort de votre enfant. Utilisez des sièges auto vendus ou homologués par notre entreprise.
- Vous êtes en permanence personnellement responsable de la sécurité de votre enfant. Merci de lire attentivement ce mode d'emploi et de vous familiariser avec le produit avant de l'utiliser.
- Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer à l'avenir. Le siège auto comporte un espace de rangement conçu à cet effet.
- N'utilisez pas de produits d'occasion dont vous ne connaissez pas précisément l'historique d'utilisation. Certaines pièces pourraient être cassées, déchirées ou manquantes.
- Remplacez le coussin intelligent lorsqu'il a été soumis à des efforts violents à l'occasion d'un accident : la sécurité de votre enfant ne peut plus être garantie.
- En cas de doute sur la bonne installation ou l'utilisation du système, il est conseillé à l'utilisateur de contacter le distributeur ou le fabricant du dispositif de retenue pour enfant.

UTILISATION

- Le coussin intelligent ne fonctionne qu'en association avec un smartphone équipé de l'application Bébé Confort e-Safety.
- L'application Bébé Confort e-Safety peut uniquement être téléchargée à partir de boutiques officielles.

- Activez le Bluetooth® pour utiliser les fonctionnalités de l'application.
- Le système Bébé Confort e-Safety n'interfère pas avec le fonctionnement du système Bluetooth® qui peut équiper le véhicule.
- En l'absence de signal de l'opérateur mobile, Bébé Confort e-Safety déclenchera l'alerte de premier niveau, mais ne pourra pas envoyer de SMS aux numéros d'urgence (alerte de deuxième niveau).
- Utilisez uniquement des numéros de téléphone portable comme numéros d'urgence (pas de numéro de ligne fixe ni de numéro national d'urgence).
- Pour utiliser le système Bébé Confort e-Safety, le mode « avion » doit être désactivé.
- Si deux smartphones (ou plus) sont appariés au même coussin intelligent, il est nécessaire d'identifier le téléphone effectivement connecté dont l'utilisateur ne devra pas se séparer.
- Le niveau de charge de la pile peut être contrôlé via l'application Bébé Confort e-Safety. Si la pile est presque déchargée, merci de vous rendre sur notre site Internet www.bebekonfort.com ou de contacter le service client pour obtenir des informations sur son remplacement.
- Le coussin du système Bébé Confort e-Safety est amovible pour le nettoyage (voir les instructions de lavage).

AVERTISSEMENT :

Vérifiez impérativement la connectivité de votre téléphone portable et du coussin intelligent avec l'application avant chaque trajet avec le système Bébé Confort e-Safety.

AVERTISSEMENT :

La charge du smartphone et celle de la pile du coussin intelligent doivent être suffisantes pour pouvoir utiliser les fonctionnalités.

AVERTISSEMENT :

Pour utiliser correctement l'ensemble des fonctions, merci d'autoriser l'application à envoyer des notifications et accéder à la localisation de l'appareil. Ces données seront uniquement utilisées par l'application Bébé Confort e-Safety à des fins fonctionnelles.

AVERTISSEMENT :

L'utilisation d'un coussin réducteur risque d'avoir un impact sur la précision de la détection.

Environnement

Gardez le matériel d'emballage en plastique hors de la portée de votre enfant pour éviter les risques d'étouffement.

Lorsque vous n'utilisez plus le produit, nous vous prions par souci de l'environnement de vous débarrasser du produit en faisant le tri des déchets et conformément à la législation locale en la matière.

Questions

Veillez prendre contact avec votre distributeur local ou sur notre site web www.bebeconfort.com ou www.maxi-cosi.com dans la rubrique "Nos services". Veillez à avoir les informations suivantes sous la main :

- Numéro de série;
- Marque et type de siège auto sur lequel le produit est utilisé;
- L'âge, la taille et le poids de votre enfant.

Garantie

Notre garantie de 24 mois reflète notre confiance dans la qualité supérieure de notre conception, ingénierie, production et la performance du produit. Nous garantissons que ce produit a été fabriqué conformément aux exigences de sécurité et normes de qualité actuelles européennes applicables à ce produit, et que ce produit est, au moment de l'achat, exempt de défaut de matériau et de fabrication. Dans les conditions mentionnées dans ce document, cette garantie peut être invoquée par les consommateurs dans les pays où ce produit a été vendu par une filiale du groupe Dorel ou par un revendeur ou détaillant autorisé.

Notre garantie de 24 mois couvre tous les défauts de matériau et de fabrication pour une utilisation dans des conditions normales et conformément à la notice pour une période de 24 mois à compter de la date de l'achat initial par le premier client utilisateur. Pour demander des réparations ou des pièces de rechange sous

garantie pour des défauts de matériau et de fabrication, vous devez présenter la preuve d'un achat effectué dans les 24 mois précédant la demande de service.

Notre garantie de 24 mois ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale, les accidents, l'utilisation abusive, la négligence, le feu, le contact avec un liquide ou toute autre cause extérieure, les dommages résultant d'une utilisation non conforme au mode d'emploi, de l'utilisation avec un autre produit, d'une réparation ou d'un entretien mené par une personne non autorisée par nos services, les produits volés, ne portant plus l'étiquette ou le numéro d'identification ou les produits dont ce numéro a été modifié. Des exemples d'usure normale comprennent des tissus usés par l'utilisation régulière et la décoloration et la décomposition naturelle de couleurs et des matériaux dus à la vétusté du produit.

Que faire en cas de défauts :

Si des problèmes ou des défauts surviennent, le meilleur choix pour un service rapide est de consulter un revendeur agréé par nos services. Notre garantie de 24 mois est reconnue par ceux-ci(1). Vous devez présenter la preuve d'un achat effectué dans les 24 mois précédant la demande de service. Cela est plus facile si vous obtenez l'approbation au préalable de votre demande auprès de nos services. Si vous soumettez une réclamation valide en vertu de cette garantie, nous pouvons vous demander de

retourner votre produit au distributeur agréé ou de nous envoyer le produit conformément à nos instructions. Nous payerons les frais d'envoi et de retour si toutes les instructions sont correctement suivies. Les dommages et/ou défauts qui ne sont couverts ni par notre garantie ni par les droits légaux du consommateur et/ou les dommages et/ou défauts en rapport à des produits qui ne sont pas couverts par notre garantie peuvent être traités à un tarif raisonnable.

Droits du consommateur :

Un consommateur a des droits légaux, en vertu de la législation applicable à la consommation, qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Les droits du consommateur en vertu de la législation nationale applicable ne sont pas affectés par cette garantie.

Cette garantie est fournie par Dorel Pays-Bas. Nous sommes enregistrés aux Pays-Bas sous le numéro d'entreprise 17060920. Notre adresse commerciale est Korendijk 5, 5704 RD Helmond, Pays-Bas, et notre adresse postale est P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, Pays-Bas.

Vous pouvez trouver les noms et les adresses des autres filiales du groupe Dorel à la dernière page de ce manuel et sur notre site Web pour la marque concernée.

(1) Les produits achetés auprès de détaillants ou de revendeurs qu'ôtent ou changent les étiquettes ou les numéros d'identifications sont considérés comme non autorisés. Les produits achetés auprès de revendeurs non autorisés sont également considérés comme non autorisés. Aucune garantie ne s'applique à ces produits puisque leur authenticité ne peut pas être vérifiée.



**QUESTO PRODOTTO È
CONFORME ALLA DIRETTIVA
UE 2012/19/CE**

Simbolo indicante raccolta differenziata per tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE). Per ulteriori informazioni relative ai servizi disponibili per lo smaltimento di rifiuti, contattate l'ente locale preposto o il punto vendita dove avete acquistato l'apparecchiatura.



**CONFORMITÀ CON LA
DIRETTIVA UE 2006/66/CE
VERSIONE MODIFICATA**

Simbolo indicante raccolta differenziata per tutte le batterie e gli accumulatori. Per ulteriori informazioni relative ai servizi disponibili per lo smaltimento di rifiuti, contattate l'ente locale preposto o il punto vendita dove avete acquistato l'apparecchiatura.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Bébé Confort dichiara che Bébé Confort e-Safety è conforme ai requisiti essenziali e alle relative disposizioni stabilite dalla direttiva 2014/53/UE.

In conformità con la decisione n° 2000/299/CE della Commissione Europea, datata 6 aprile 2000, la banda di frequenza utilizzata da questo prodotto è stata armonizzata per tutti i paesi della UE e pertanto il presente dispositivo è un prodotto di Classe 1 che può essere utilizzato in tutti i paesi della Comunità Europea.

Bébé Confort si riserva il diritto di modificare le informazioni fornite in questo manuale in qualsiasi momento e senza preavviso. La riproduzione, trasmissione, trascrizione o traduzione in un'altra lingua di qualsiasi parte o in qualsiasi forma di questo manuale è severamente vietata senza il previo consenso scritto di Bébé Confort.

Per ulteriori informazioni, consultate i termini e condizioni nelle impostazioni dell'applicazione.

SICUREZZA

- Tutti i prodotti sono stati progettati e collaudati attentamente per garantire la sicurezza e il comfort del tuo bambino. Utilizzare seggiolini auto venduti o approvati dalla nostra azienda. Quando si utilizzano altri seggiolini auto, testare il prodotto prima dell'uso.
- Sei sempre responsabile in prima persona della sicurezza del tuo bambino. Leggi attentamente le presenti istruzioni e prendi dimestichezza con il prodotto prima di utilizzarlo.
- Conservare sempre le istruzioni per riferimento futuro; il seggiolino auto è dotato di un apposito scomparto.
- Non utilizzare prodotti di seconda mano di cui non si conoscono le precedenti modalità di utilizzo. Alcune parti potrebbero essere rotte, lacerate o mancanti.
- Se lo smart cushion è stato sottoposto a sollecitazioni violente in caso di incidente: non garantisce la sicurezza ottimale del bambino.
- In caso di dubbi sulla corretta installazione o sull'utilizzo del sistema, si consiglia all'utente di contattare il distributore o il produttore del sistema di ritenuta per bambini.

USO

- Lo smart cushion funziona solo con gli smartphone dove è installata l'applicazione Bébé Confort e-Safety.
- L'applicazione Bébé Confort e-Safety può essere scaricata solo dagli store ufficiali.
- Attivare Bluetooth® per poter utilizzare le funzionalità dell'applicazione.
- Bébé Confort e-Safety non interferisce con il funzionamento del sistema Bluetooth® presente nel veicolo.
- Se il segnale dell'operatore mobile è assente, Bébé Confort e-Safety attiverà il messaggio di allarme di primo livello ma non potrà inviare l'SMS ai numeri di emergenza (messaggio di allarme di secondo livello).
- Usare solo numeri di telefoni cellulari come contatti di emergenza (nessun numero fisso né numeri di emergenza nazionale).
- Per utilizzare Bébé Confort e-Safety è necessario disattivare la modalità "aereo".
- Se due o più smartphone sono associati allo stesso smart cushion, è necessario individuare quale dei due è effettivamente collegato e non deve essere abbandonato.
- È possibile monitorare il livello della batteria mediante l'applicazione Bébé Confort e-Safety. Se la batteria è scarica, contattare il centro assistenza entro 30 giorni per le istruzioni sulla sostituzione.
- È possibile rimuovere la fodera del cuscino di Bébé Confort e-Safety per pulirla (consultare le istruzioni di lavaggio).

AVVERTENZA:

Prima di ogni viaggio con Bébé Confort e-Safety, verificare con l'applicazione la connettività tra il telefono cellulare e lo smart cushion.

AVVERTENZA:

lo smartphone e lo smart cushion devono essere abbastanza carichi per poter usare le funzionalità.

AVVERTENZA:

Per poter utilizzare tutte le funzioni in modo adeguato, consentire all'applicazione di inviare notifiche e poter accedere alla località del dispositivo. Tutti i dati saranno utilizzati dall'applicazione Bébé Confort e-Safety a fini funzionali.

AVVERTENZA:

L'accuratezza del rilevamento potrebbe essere influenzata dall'uso di un riduttore.

Ambiente

Tenete l'involucro di materia plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Quando smetterete di utilizzare il prodotto, vi preghiamo per la tutela dell'ambiente di smaltire il prodotto in modo differenziato e nel rispetto della normativa locale in materia.

Domande

Siete pregati di contattare il punto vendita autorizzato Bébé Confort o di visitare il nostro sito web www.bebeconfort.com o www.maxi-cosi.com nella sezione "Assistenza". Assicuratevi di avere a portata di mano le seguenti informazioni:

- Numero di serie;
- Anno di produzione e tipo di auto e sedile sul quale seggiolino auto è usato;
- Età, altezza e peso del vostro bambino.

Garanzia

La garanzia della durata di 24 mesi che applichiamo ai nostri prodotti riflette la fiducia che riponiamo nella qualità eccezionale del nostro design, della nostra progettazione e produzione, nonché delle prestazioni. Garantiamo che questo prodotto è stato fabbricato in conformità con gli attuali requisiti europei in materia di sicurezza e con gli standard di qualità applicabili a questo prodotto, e altresì che quest'ultimo è scevro da difetti legati alla manodopera o ai materiali impiegati al momento dell'acquisto.

Alle condizioni qui menzionate, il cliente può ricorrere alla presente garanzia nei Paesi in cui il presente prodotto sia stato venduto da una controllata del gruppo Dorel o da un rivenditore o concessionario autorizzato.

La nostra garanzia della durata di 24 mesi copre eventuali difetti dei materiali e di fabbricazione se il prodotto viene utilizzato in condizioni regolari ed in conformità con il nostro manuale d'istruzioni, per un periodo di 24 mesi dalla data dell'acquisto al dettaglio originale dal primo cliente utente finale. Per richiedere riparazioni o parti di ricambio in garanzia per i suddetti difetti, è necessario presentare la prova d'acquisto (che deve essere stato effettuato entro e non oltre i 24 mesi precedenti alla richiesta di assistenza).

La garanzia non copre invece difetti causati da normale usura, danni causati da incidenti, utilizzo non corretto, negligenza, incendi, contatto con liquidi o altra causa esterna, danni derivanti dal mancato rispetto del manuale d'istruzioni, danni causati dall'utilizzo con un altro prodotto, danni causati da manutenzione da parte di persone da noi non autorizzate; la garanzia non vale altresì in caso di furto del prodotto o rimozione dal prodotto stesso o modifica di qualsiasi targhetta o numero identificativo. Esempi di normale usura includono parti quali: ruote e tessuti usurati da un utilizzo regolare del prodotto, nonché il naturale deterioramento dei colori e dei materiali in seguito al normale invecchiamento del prodotto.

Cosa fare in caso di difetti:

Qualora si verificano problemi o difetti, la scelta migliore per un servizio rapido è rivolgersi al rivenditore autorizzato o dettagliante riconosciuto. La nostra garanzia di 24 mesi è riconosciuta dai rivenditori⁽¹⁾. È necessario presentare la prova d'acquisto (che deve essere stato effettuato entro e non oltre i 24 mesi precedenti alla richiesta di assistenza). L'operazione è resa più semplice richiedendo prima l'approvazione da parte nostra. Se si presenta una richiesta valida ai sensi della presente garanzia, potremo richiedere al cliente di restituire il prodotto al rivenditore autorizzato o dettagliante riconosciuto o di spedire il prodotto presso di noi secondo le nostre istruzioni. Le relative spese di spedizione e reso sono a nostro carico, se vengono seguite tutte le istruzioni. I danni e/o difetti non coperti dalla nostra garanzia né dai diritti legali dei consumatori e/o i danni e/o difetti in relazione a prodotti non coperti dalla nostra garanzia possono tuttavia essere gestiti secondo prezzi ragionevoli.

Diritti del consumatore:

Il consumatore gode di diritti legali secondo la legislazione applicabile al consumatore stesso, che può variare secondo il Paese. I diritti del consumatore ai sensi della legislazione nazionale vigente non sono inficiati dalla presente garanzia.

La presente garanzia è offerta da Dorel Netherlands. Siamo iscritti al registro delle imprese nei Paesi Bassi con numero di registrazione 17060920. La nostra sede legale è Korendijk 5, 5704 RD Helmond, Paesi Bassi, e il nostro recapito postale è P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, Paesi Bassi.

Dettagli di nomi e indirizzi di altre sussidiarie del gruppo Dorel si trovano sull'ultima pagina del presente manuale e sul nostro sito web per il marchio in questione.

(1) I prodotti acquistati presso rivenditori che rimuovono o modificano le etichette o i numeri di identificazione sono considerati non autorizzati. Prodotti acquistati presso rivenditori non autorizzati sono considerati essi stessi non autorizzati. Nessuna garanzia si applica a questi prodotti, in quanto l'autenticità di questi prodotti non può essere accertata.



e-Safety

DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX

P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.

2nd Floor, Building 4
Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH

Augustinusstraße 9 c
D-50226 Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 3ª,
Local 340
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

ul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND

barcode

www.bebeconfort.com

014849402b